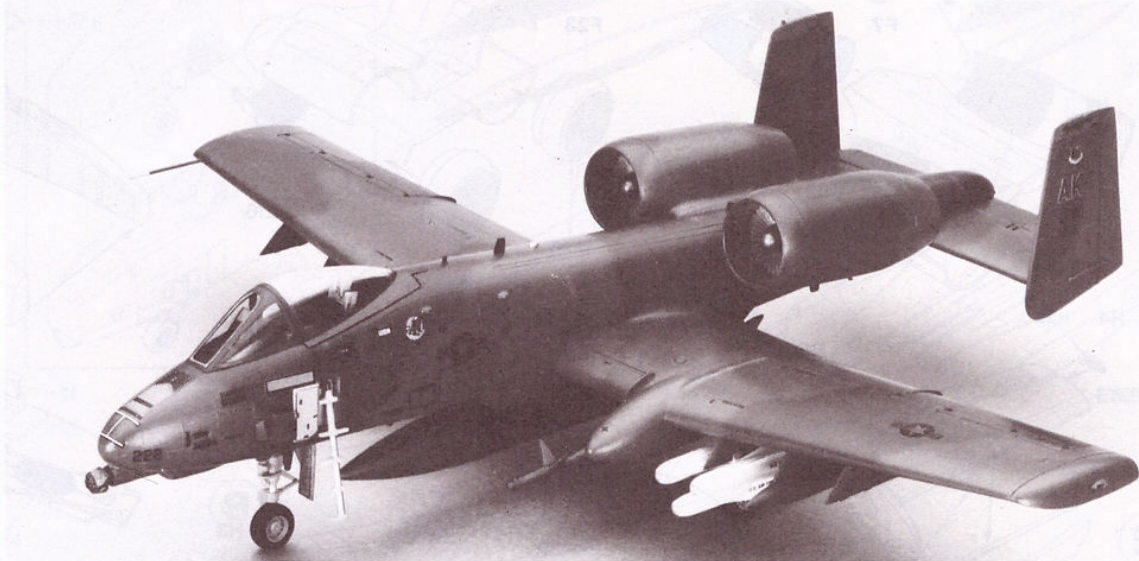


A10-A THUNDERBOLT II

E9 I:72 A-10A サンダーボルトII

Hasegawa
Hobby kits



フェアチャイルド A-10A サンダーボルトIIは、アメリカ空軍の攻撃機です。近接航空支援の専用機として戦場で敵部隊を攻撃し、味方地上部隊を支援するのが任務です。そのため機首には本機のために新たに開発された7砲身のGAU-8/A アベンジャー30mmガトリング砲を装備し、主翼と胴体下には11個のパイロンが設けられて各種兵器が搭載されます。任務上、高速性能はさほど重要視されず、それよりも低空での優れた運動性と被弾に耐える頑丈な機体構造が追求されました。またレーダーや爆撃用コンピューターなどの電子機器も、目視攻撃が主体となる近接航空支援の本機では複雑で高価な装備になるため装備せず、実用性第一に徹したため、実働率を高めることができました。

〈データ〉乗員1名、全幅17.53m、全長16.26m、全高4.47m、最大離陸重量20,883kg、エンジン：GE TF34-GE-100、推力4,112kg×2、最大速度750km/h、固定武装：GAU-8/A 30mmガトリング砲×1、初飛行1972.5.10 (原型)

The Fairchild A-10A Thunderbolt II is a U.S. Air Force attack plane. As a close direct air support ground attack aircraft, its mission is to attack enemy troops on the battlefield, providing support to allied ground troops. To allow it to better perform that role, it is equipped with seven newly developed 30mm GAU-8/A Avenger rotary cannon mounted in the nose, and has eleven underwing pylons allowing it to carry numerous different types of weaponry. The close air support role with which the A-10A is charged requires, rather than high speed performance, an emphasis on excellent maneuverability at low altitude and a durable airframe that can take punishment and continue its mission. Further, designed with practicability first in mind, the A-10A represents a highly efficient close support aircraft relying on visual attack methods and unburdened with radar, targeting computers or other complicated electronic gear.

DATA Crew:1 Wing span:17.53m Length:16.26m
Height:4.47m Max. take off weight:20,883kg
Engine:GE TF34-GE-100 Thrust:4,112kg×2 Max. speed:750kph
Fixed armament:1×GAU-8/A 30mm rotary cannon
Inaugural flight:May 10, 1972 (proto type)

Die Fairchild A-10A Thunderbolt II ist ein Angriffsflugzeug der US Air Force. Als Erdkampfflugzeug zur direkten Unterstützung der kämpfenden Bodentruppen besteht ihre Mission darin, die feindlichen Truppen auf dem Schlachtfeld anzugreifen. Um diese Rolle besser ausführen zu können, ist die mit sieben neuentwickelten 30mm GAU-8/A Avenger Drehkanonen in der Nase ausgerüstet und verfügt über elf Tragrohre unter den Flügeln, die das Mitführen vieler verschiedener Waffentypen gestatten. Der Erdkampfeinsatz der A-10A erfordert weniger hohe Geschwindigkeit als eine ausgezeichnete Manövrierbarkeit in geringen Höhen und einen robusten Rumpf, der Beschuss standhalten kann, um den Auftrag fortsetzen zu können. Die A-10A wurde im Hinblick auf praktische Brauchbarkeit entwickelt und stellt ein hochwirksames Erdkampfflugzeug dar, das auf visuellen Angriffsmethoden beruht und nicht mit Radar, Zielsuchcomputern und anderen komplizierten elektronischen Anlagen belastet ist.

DATA Besatzung:1 Spannweite:17.53m Länge:16.26m
Höhe:4.47m Max. Startgewicht:20.883kg Motor:GE TF34-GE-100
Schub:4.112kg×2 Höchstgeschwindigkeit:750kmh
Feste Bewaffnung:1×GAU-8/A 30mm Drehkanone
Erstflug:10. Mai 1972 (Prototyp)

Le Fairchild A-10A Thunderbolt II est un avion d'attaque de l'Armée américaine. Comme appareil de support direct d'attaque au sol, sa mission est d'attaquer les troupes ennemies sur le champ de bataille et de fournir le support nécessaire aux troupes alliées au sol. Afin de pouvoir remplir au maximum les missions dont il est chargé, il a été équipé de sept canons rotatifs de 30mm Avenger GAU-8/A de technologie récente montés sur le nez et il comporte onze pylons sous les ailes permettant de transporter différents types d'armement. Le rôle de support proche dont cet appareil est chargé nécessite, de préférence à des performances de grande vitesse, une très grande liberté de manoeuvre en basse altitude et un chassis capable de supporter les dommages et de continuer à remplir sa mission. Cet appareil, conçu pour être avant tout pratique, constitue un support d'attaque au sol extrêmement efficace basé essentiellement sur des méthodes d'attaque visuelle et n'est embarrassé ni par des radars, ordinateurs de détection d'objectif ni par d'autres dispositifs électroniques complexes.

(Données Techniques) Equipage:1 Envergure:17.53m
Longueur:16.26m Hauteur:4.47m Poids Max. au décollage:20.883kg
Moteur:GE TF34-GE-100 Poussée axiale:4.112kg×2
Vitesse Max.:750kph Armement fixe:Canon rotatif de 30mm GAU-8/A×1
Vol inaugural:10 Mai 1972 (prototype)

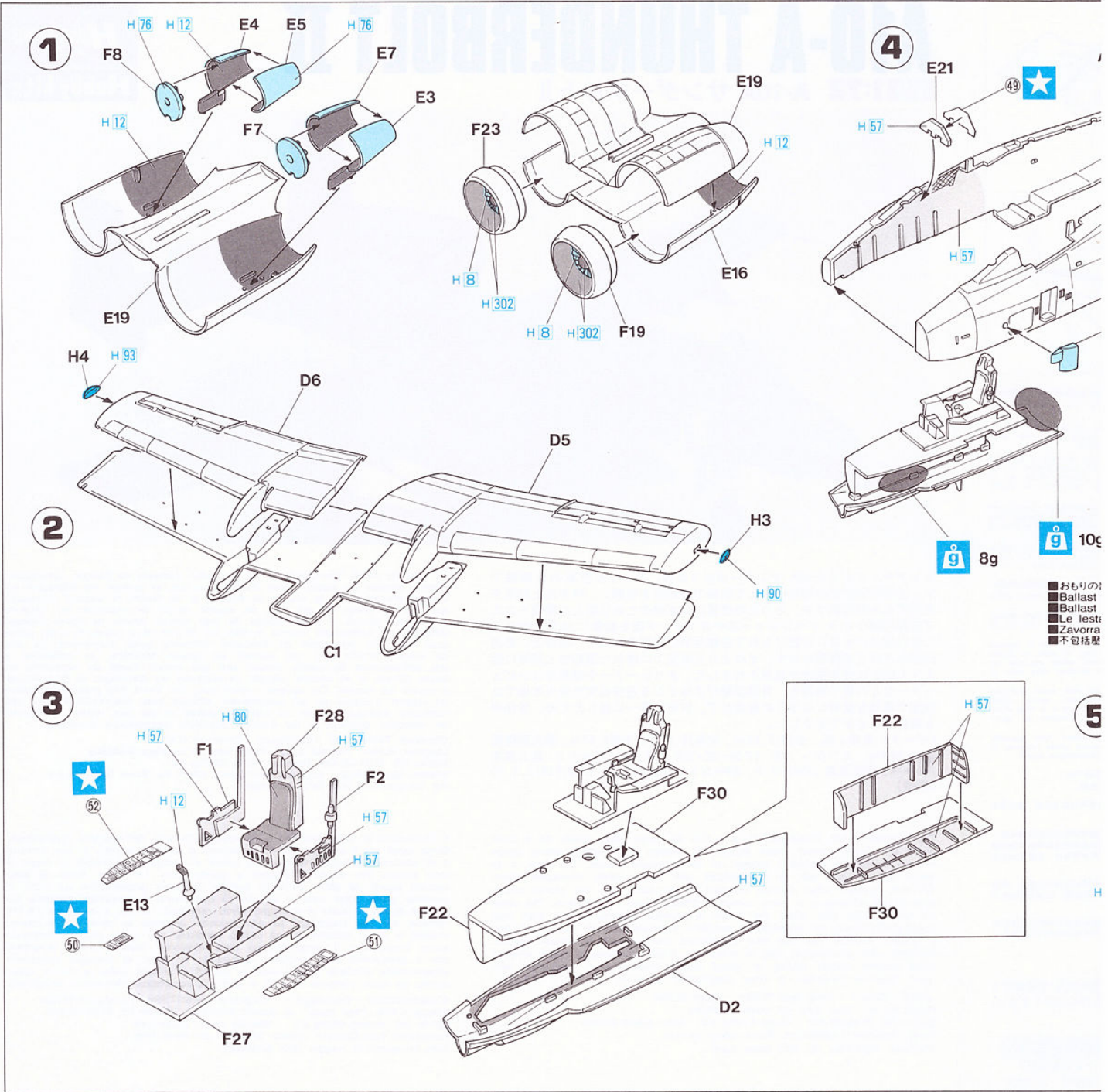
Il Thunderbolt II A-10A Fairchild è un velivolo d'attacco dell'aviazione statunitense. Come aereo per il sostegno diretto ravvicinato di attacchi terrestri, la sua missione è di attaccare le truppe nemiche sul campo di battaglia, sostenendo le truppe di terra alleate. Per meglio adempiere a questo ruolo, l'A-10A è dotato di sette cannoni rotanti da 30mm GAU-8/A Avenger di nuova progettazione sul muso, e possiede undici piloni sotto le ali che gli consentono di trasportare numerosi tipi di armi diversi. Il ruolo di sostegno aereo ravvicinato di cui è incaricato l'A-10A richiede, più che prestazioni ad alta velocità, un'enfasi su un'eccellente manovrabilità a basse altitudini e una cellula resistente che possa essere strapazzata senza pregiudicare il completamento della missione. Inoltre l'A-10A, progettato con il requisito della praticità, rappresenta un aereo di sostegno ravvicinato estremamente efficiente che si basa su metodi di attacco visivo e non è appesantito da radar, computer di mira, e altre apparecchiature elettroniche complicate.

(Caratteristiche) Equipaggio:1 Larghezza alare:17.53m Lunghezza:16.26m
Altezza:4.47m Peso mass. al decollo:20883kg Motore:GE TF34-GE-100
Spinta del motore:4112kg×2 Velocità mass.:750km/ora
Armamento fisso:Cannone rotante GAU-8/A da 30mm (uno)
Volo inaugurale:10 maggio 1972 (prototipo)

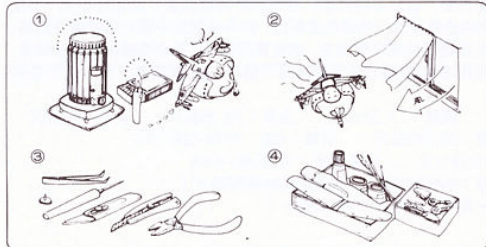
Fairchild A-10A Thunderbolt II 是美國空軍的殲擊機。是近空飛行支援專用機，任務是在戰場上攻擊敵方部隊，支援己方地面部隊。為此，機頭裝設有為本機新設計的七砲身GAU-8/A 報仇者30毫米格林機關槍；主翼和機身下設有十一個吊架，裝載各種武器。從任務的角度而言，高速性能並不那麼重要，最要緊的是低空飛行時要高度敏捷，和具有耐於中彈的頑強機身結構。此近空飛行支援機以目視攻擊為主，講究實用第一，不必複雜而高價的裝備，因此並無裝設雷達、用於轟炸的電腦等電子儀器，大幅度提高了實際工作效率。

《諸元》

機員：1名 翼展：17.53公尺 全長：16.26公尺 全高4.47公尺
最大起飛重量：20,883公斤 引擎：GE TF34-GE-100
推力：4,112公斤×2 最高速度：750公里/小時
固定武器裝備：GAU-8/A 30毫米格林機關槍×1
初次飛行：一九七二年五月十日(母型)



■楽しい工作のための4つのポイント ■Suivre attentivement les règles suivantes:
 ■Please keep to the following rules ■Sequitte le sequenti regole
 ■Bitte beachten Sie die folgenden Regeln ■請緊記以下守則



1. 火の近くには接着剤や塗料を使用しない。
 2. 接着剤や塗料を使うときは空を開ける。
 残った接着剤や塗料はふたをして、幼児の手の届かない
 日かげに保存する。接着剤や塗料は有機溶剤を含んでい
 るため、吸うと有害でくせになり健康を害することがあ
 るので故意に吸ってはいけません。
 3. ナイフや工具を正しく使う。
 部品をランナーから切りはなす時は模型用ハサミを使用
 し、余分な部分はカッター、ヤスリ等で仕上げます。
 4. 組立中にも整理整頓をしましょう。

1. Never use glue or paint near fire.
 2. Open window for fresh air when glue or paint is in
 use. Be sure to close cap tightly on glue and paint
 after use and keep them hidden from sun light, and
 away from reach of small children. Glue and most
 paints contain volatile solvent which is harmful to
 health if inhaled too much. Do not inhale solvent
 intentionally.
 3. Use a modeling scissors to take the parts off from
 the runner and trim any excess plastics with a cutter
 or a file.
 4. Keep all materials and tools neatly.

1. Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme
 verwenden.
 2. Beim Arbeiten mit Klebstoff oder Farbe Fenster öffnen um die
 Zufuhr von Frischluft zu gewährleisten. Nach Gebrauch Klebstoff
 und Farbe fest verschließen. Außerhalb der Reichweite von
 Kindern lagern und nicht der Sonne aussetzen. Klebstoff und
 die meisten Farben enthalten flüchtige Lösungsmittel, die der
 Gesundheit schaden, wenn sie zu stark inhaliert werden.
 Niemals Lösungsmittel absichtlich inhalieren.
 3. Verwenden Sie eine Modellbauschere oder einen Plastik-
 Zwickel um die Plastikteile von den Anstritzungen zu trennen.
 Säubern Sie die Teile von Gruben mit einem Cutter oder Feile.
 4. Alle Materialien und Werkzeuge ordentlich und übersichtlich
 bereithalten.

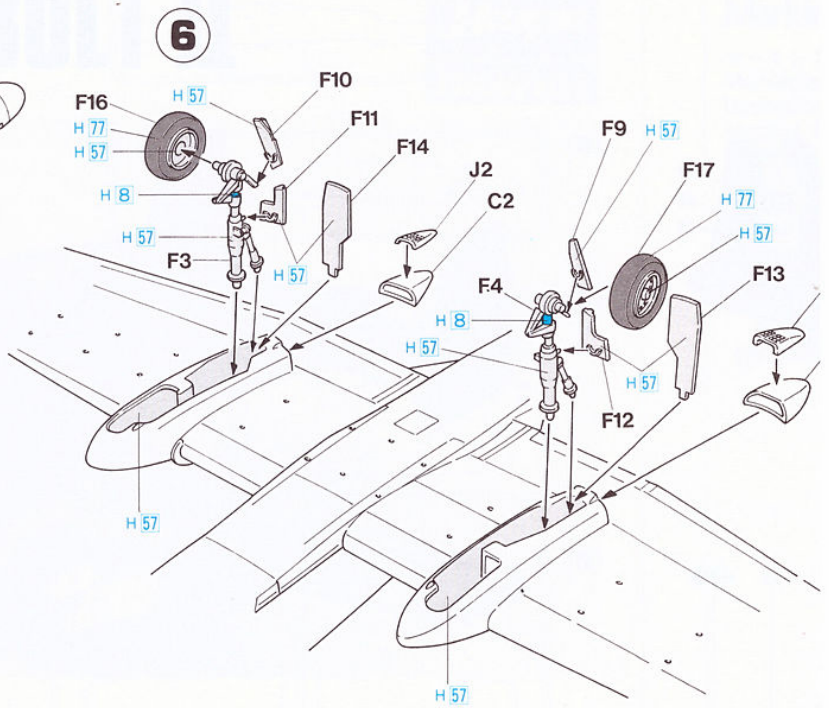
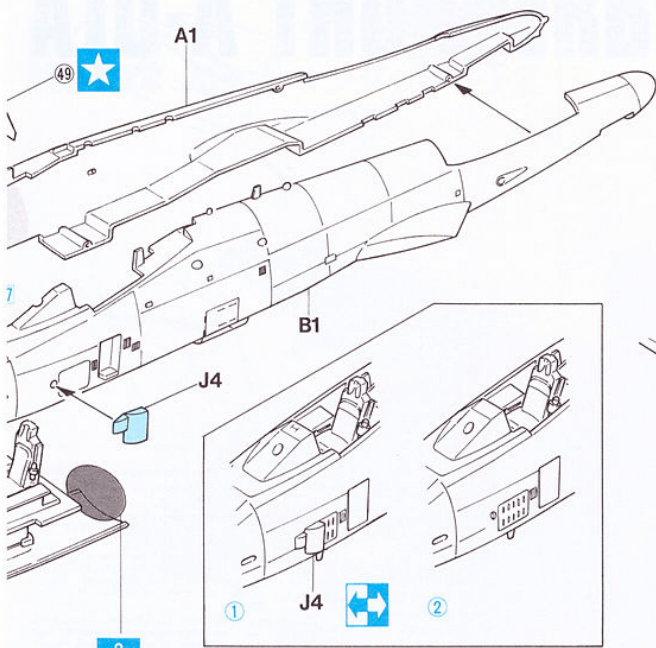
1. Ne jamais utiliser colle ni peinture auprès d'une
 flamme.
 2. Ouvrir la fenêtre pendant l'utilisation de colle et de
 peinture. Bien refermer les pots de colle et de
 peinture après emploi et les mettre à l'abri du soleil
 et hors de portée des enfants. Ne pas respirer colle
 ou peinture intentionnellement.
 3. Utilisez des ciseaux de modeliste pour découper les
 pièces des grappes et retirer tout excès de plastique
 à l'aide d'un cutter ou d'une lime.
 4. Ranger tous les matériaux et outils avec soin.

1. Non usare mai colla o vernice vicino a fonti di calore.
 2. Quando si usa colla o vernice lasciare aperte le finestre
 in modo che circoli aria fresca. Assicurarsi che il coperchio
 della colla e della vernice sia ben chiuso dopo l'uso.
 tenerli lontani dalla luce solare e dalla portata dei bam-
 bini. La colla e molte vernici contengono solventi volatili
 che sono dannosi per la salute se aspirati, troppo a
 lungo.
 3. Non aspirare intenzionalmente il solvente.
 Usare cespe per modellisti per staccare le parti dalla
 intelaiatura e ripulire ogni eccesso di plastica con una
 lama o una limetta.
 4. Mantenere tutti i materiali e attrezzi in perfetto ordine.

1. 切不可在近火的地方使用模型膠水或漆油。
 2. 使用模型膠水或漆油時，應打開窗戶以確保新鮮空氣流通。
 模型膠水及漆油在使用後，應確保其蓋帽裝緊，放置在陰
 涼處避免陽光直射。當避免給兒童接觸到。
 模型膠水及大部分漆油都含有揮發性物質，吸入過量會對
 健康造成不良影響，更不可有意吸這些揮發性物質。
 3. 使用模型製作用鉗鉗把模型零件從膠架上取下，再用模型
 刀或小鏟刮去或磨去多餘的塑膠口水。
 4. 保持工具及各種物料整潔。

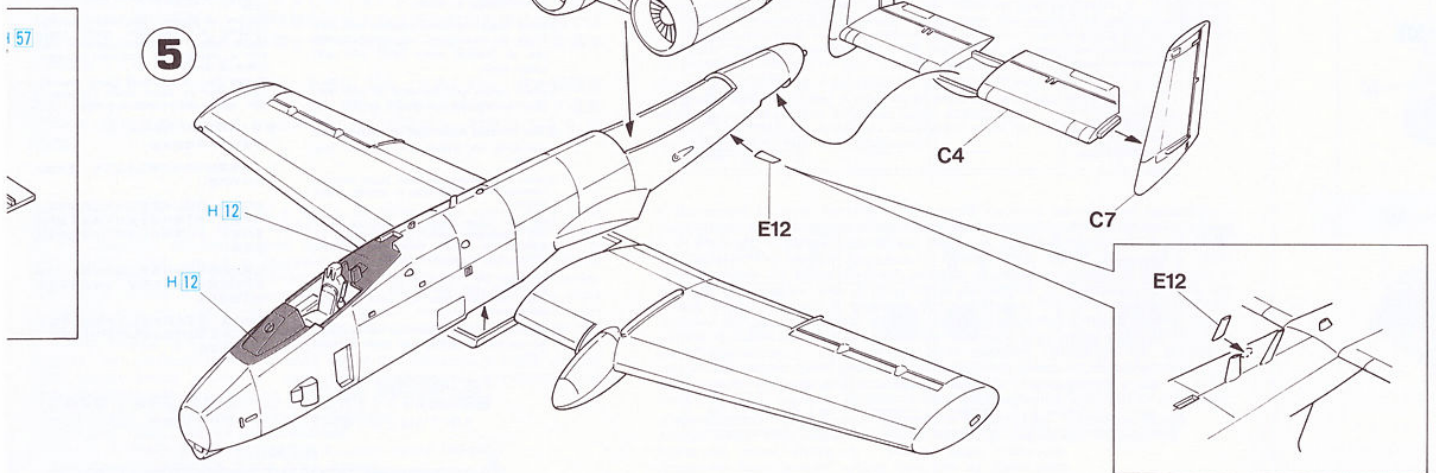
■おもりの
 ■Ballast
 ■Le lest
 ■Zavorra
 ■不包括型

5



8g **g** 10g

- おもりの部品は入っていません。
- Ballast is not included.
- Ballast ist nicht im Bausatz enthalten.
- Le lestage n'est pas inclu.
- Zavorra non inclusa.
- 不包括墊塊物



ernice vicino a fonti di calore.
 vernice lasciare aperte le finestre
 resca. Assicurarsi che il coperchio
 lice sia ben chiuso dopo l'uso,
 solare e dalla portata dei bam-
 emici contengono solventi volatili
 la salute se aspirati troppo a
 nente il solvente
 illati per staccare le parti dalla
 in eccesso di plastica con una
 ali e azzetti in perfetto ordine

模型膠水或漆油
 應打開窗戶以確保新鮮空氣流通。
 應確保蓋子蓋緊。用後在陽光
 下應將蓋子蓋緊。
 含有揮發性物質，吸入過量會對
 健康造成嚴重損害。
 模型零件從膠水上取下，再用模型
 膠的塑膠水口。

- 膠水應小心使用。
 COLLENTI TOGETHER
 ZUSAMMENLEBEN
 COLLER ENSEMBLE
 INCOLLARE INSIEME
 粘膠應小心使用
- 膠水應小心使用。
 DO NOT CEMENT
 NICHT KLEBEN
 NE PAS COLLER
 NON INCOLLARE
 不粘膠
- 膠水應小心使用。
 REMOUE
 ENTFERNEN
 REINIGEN
 SEPARARE
 VITA
- 膠水應小心使用。
 OPEN HOLE
 FAIRE UN TROU
 FORO APERTO
- 膠水應小心使用。
 FALL HOLE
 SCHNEIDEN
 BOUCHER LE TROU
 FORO FRENDO
- 膠水應小心使用。
 OPTIONAL
 NACH BELIEBEN
 FACULTATIF
 FACOLTATIVO
 可任意選擇
- 膠水應小心使用。
 2 SETS NEEDED
 WIRD DOBELT BENÖTIGT
 DECA SETS NECESSARIES
 NECESSARIE 2 SERIE
 須用兩份膠水
- 膠水應小心使用。
 KLEBEN
 NICHT BALLAST
 BALLAST ZUGEBEN
 A LISTER
 AGGIUNGERE ZAVORRA
 不加墊塊
- 膠水應小心使用。
 APPLY DECAL
 HER ANZEHLEN
 APPROCHER DECALOMANIE
 APPLICARE DECALOMANIE
 貼上貼紙
- 膠水應小心使用。
 BE CAREFUL
 HIER VORSICHT
 FAIRE ATTENTION
 USARE ATTENZIONE

塗料指定のH□はクンセ産薬・水性ホビーカラー。
 □はMr. Colorの番号です。このキットには接着剤
 は入っていませんので別にお求めください。

H□ in painting indication is the number of
 Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, white □ is
 that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.

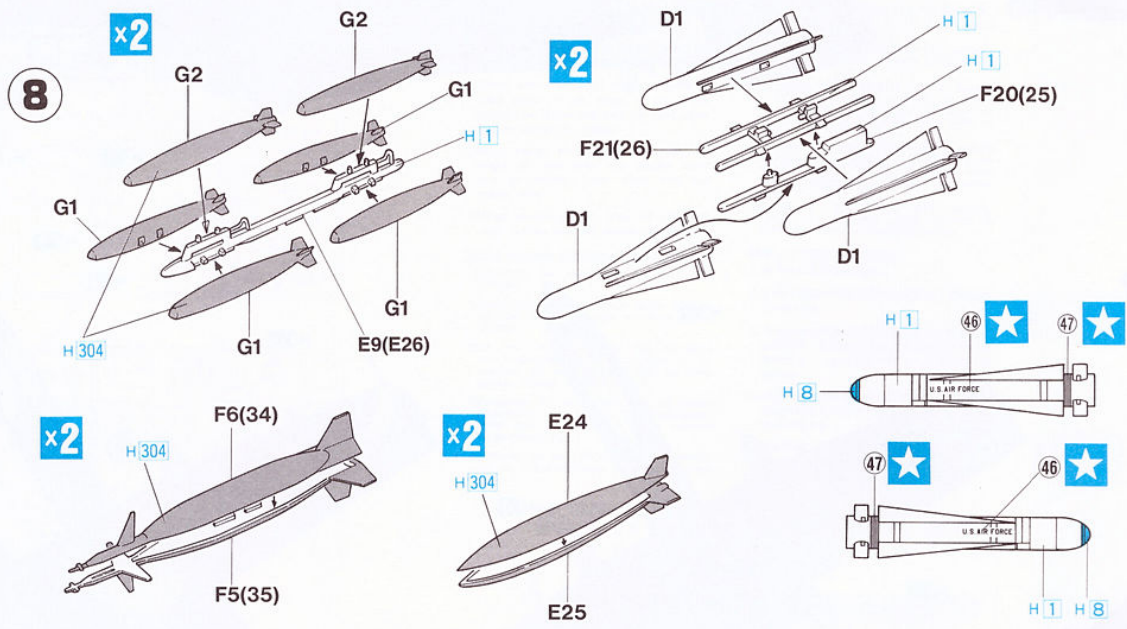
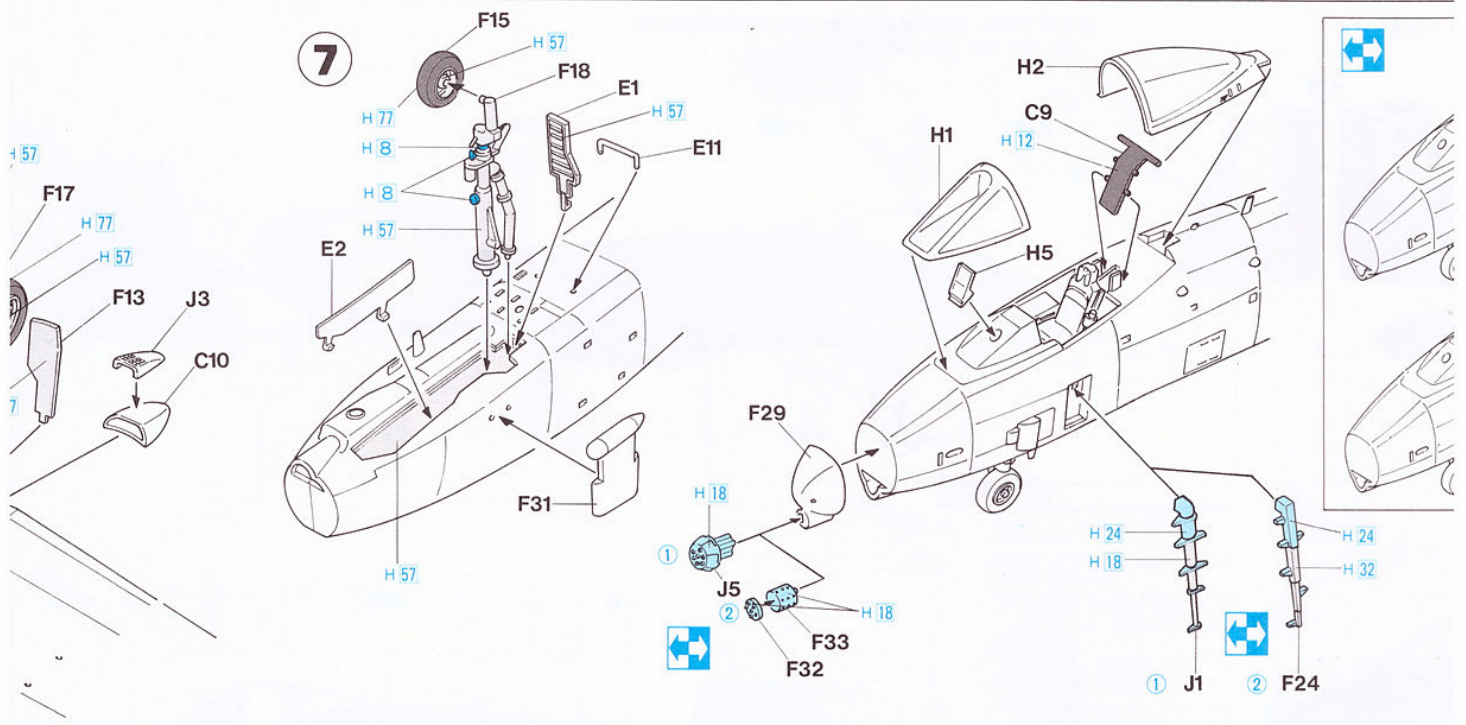
H□ bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der
 Aqueous-Hobby-Color von Gunze Sangyo, während □
 den Ton der Farbe Mr. Color anzeigt. Im Bausatz
 ist kein Klebstoff enthalten.

Sur le guide de peinture, H□ correspond au numéro
 de couleur GUNZE SANGYO AQUEOUS HOBBY
 COLOR, alors que □ correspond à Mr. COLOR. La
 colle n'est pas fournie dans ce kit.

H□ nella indicazione della pittura e il numero della
 Gunze Sangyo del colore ad acqua per Hobby, mentre
 □ è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella
 scatola di montaggio.

H□ 這個顏色指示是代表都是出品水性模型漆油的
 編號，而□則代表都是出廠的黏膠水。本模型的
 黏膠水，這份零件盒沒有包括膠水。

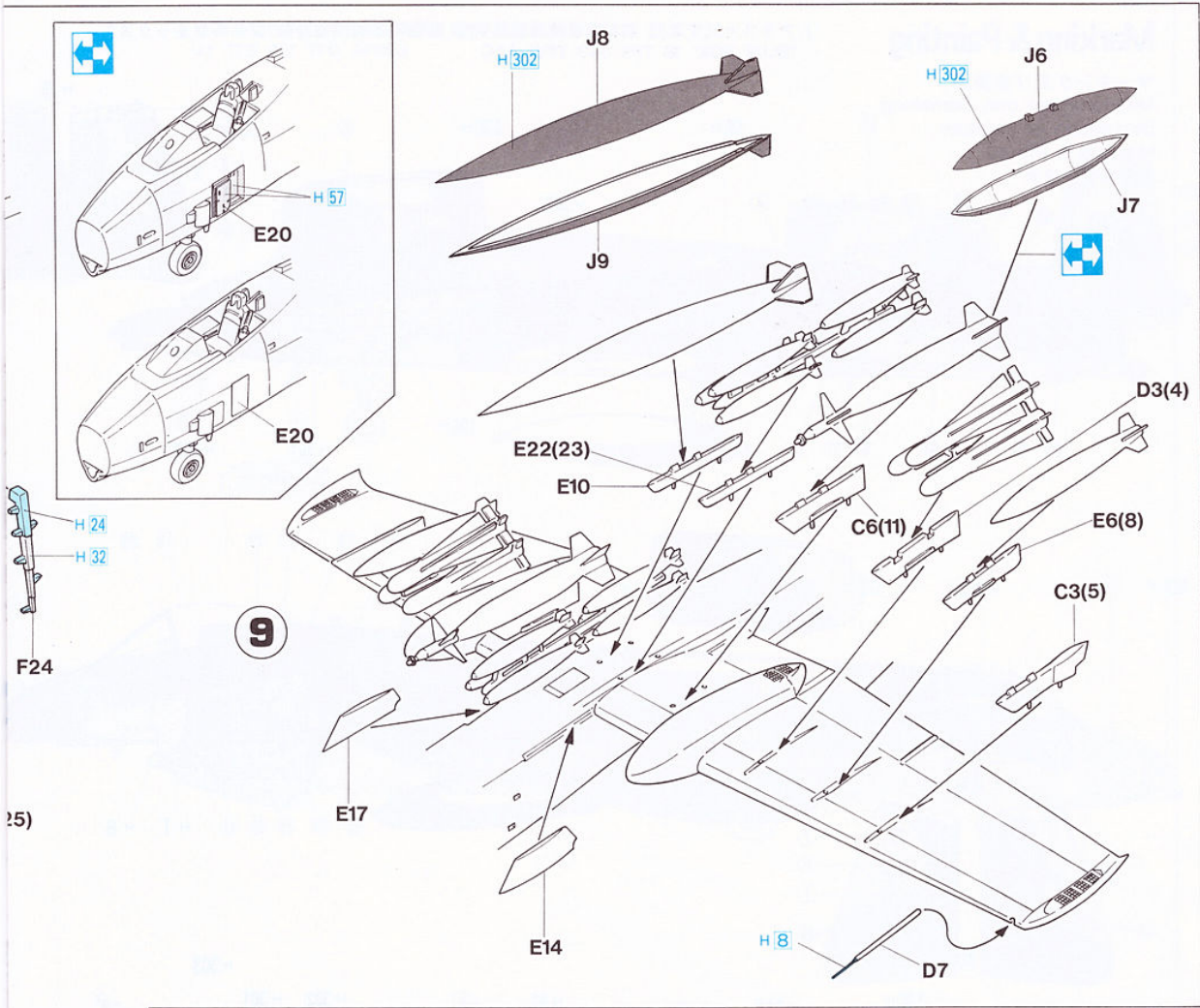
H 1	1	ホワイト	WHITE	WEISS	BLANC
H 8	3	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT
H 12	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT
H 15	65	インディブルー	BRIGHT BLUE	HELL BLAU	BLEU VIF
H 18	26	黒鉄色	STEEL	STAHL	ACIER
H 24	35	オレンジイエロー	ORANGE YELLOW	GELBORANGE	JAUNE-OF
H 32	40	ダークグレー(フィールドグレー)	FIELD GRAY (1)	FELD GRAU (1)	GRIS DES ALLEMAND
H 57	78	エアクラフトグレー	AIRCRAFT GRAY	FLUGZEUG GRAU	GRIS AVIC
H 76	61	焼鉄色	BURUNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRUI
H 77		タイヤブラック	TIRE BLACK	REIFENSCHWARZ	NOIR DE



1/4
ア:
ポ:
て:
ラ
It
bin
we
fig:
Air
ma
Wir
um
Fal
tter
eh:
ion

	BLANC	BIANCO	白色	H 90 47	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅色
	ARGENT	ARGENTO	銀色	H 93 50	クリアーブルー	CLEAR BLUE	BLAU, REIN	BLEU CLAIR	BLU CHIARO	透明藍色
SCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色	H 301 801	グレー FS36081	DARK GRAY	DUNKEL GRAU	GRIS FONCÉ	GRIGIO SCURO	深灰色
LAU	BLEU VIF	BLU VIVO	光藍色	H 302 802	グリーン FS34092	DARK GREEN	DUNKEL GRÜN	VERT FONCÉ	VERDE SCURO	深緑色
	ACIER	ACCIAIO	黒鐵色	H 303 803	グリーン FS34102	GREEN	GRÜN	VERT	VERDE	緑色
RANGE	JAUNE-ORANGE	GIALLO ARANCIO	橙黄色	H 304 804	オリーブドラブ FS34087	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVA PALLIDO	橄欖綠色
RAU (1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES (1)	GRIGIO CAMPO	田灰色 (1)	H 318 818	レドーム	RADOME	RADOME	RADOME	RADOME	奶黄色
DUNKEL GRAU	GRIS AVION	GRIGIO AVIAZIONE	飛機灰色							
EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	燒鐵色							
SCHWARZ	NOIR DE PNEU	NERO PNEUMATICO	胎黑色							

No
plé
me
ge:
le
po:
Si
stc
on:
por
ion
ree
你:
機:
-:
製:
地:



AIRCRAFT IN ACTION SERIES

1/48スケール エアクラフト インアクションシリーズの豊富なウエポンや各種支援車両、人形を使って武装のバリエーションやディオラマをお楽しみください。

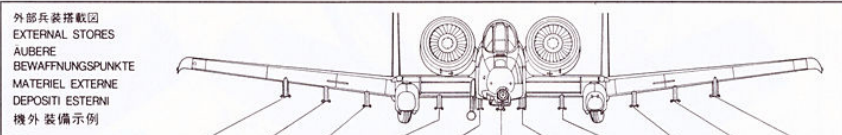
It is suggested that you combine this model with abundant weapons, support vehicles and figures available from "1/48 Aircraft In Action Series" to make realistic dioramas.

Wir empfehlen, dieses Modell mit umfassender Bewaffnung, Service-Fahrzeugen und Figuren auszustatten. Hasegawa bietet dieses Zubehör mit seiner 1:48 "Aircraft in Action" Serie zum Dioramabau.

Nous vous conseillons de compléter ce modèle par des armements, véhicules et personnages de maintenance fournis dans le kit "Avions en action 1/48e" pour réaliser des dioramas.

Si suggerisce di combinare questo modello con armamento abbondante con veicoli e figure disponibili da "1/48 Aircraft In Action Series" per costruire diorama realistici.

你可以把這份模型配合「1/48 飛機戰鬥系列」豐富多樣的武器裝備、地勤支援車輛及地勤人員使用，製作業合成有逼真感覺的各種類戰地模型組合。



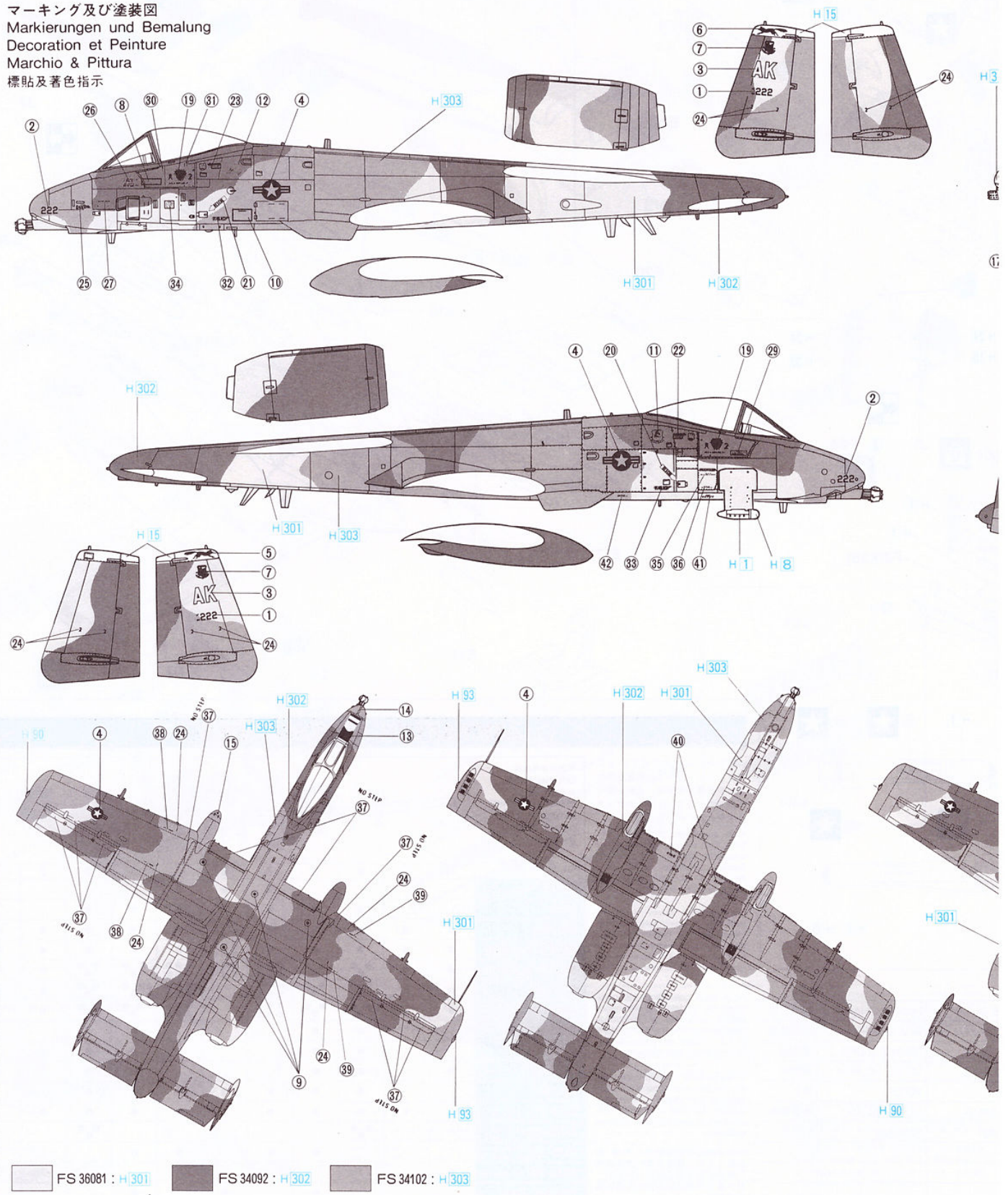
STA. No.	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
MER						●	●				
TER				●	●		●	●	●		
Mk. 82	●	●				●●●●	●			●	●
Mk.82 Snakeye	●	●	●			●●●●	●			●	●
Mk.20 Rockeye	●	●	●●	●●	●●	●●	●●	●●	●●	●	●
SUU-30	●	●	●●	●●	●●		●●	●●	●●	●	●
M117	●	●	●●	●●	●●		●●	●●	●●	●	●
GBU-8			●	●				●	●		
GBU-10			●	●				●	●		
GBU-12	●			●	●			●	●		●
Mk-84				●	●	●		●	●		
BLU-27		●	●	●	●		●	●	●	●	
AGM-65			●●						●●		
SUU-20				●	●		●	●			
ALQ-119	●										●
600Gal Tank				●		●		●			

IIARO	透明紅色
IO	透明藍色
URO	深灰色
URO	深綠色
	綠色
LIDO	橄欖綠色
	奶黃色

Marking & Painting

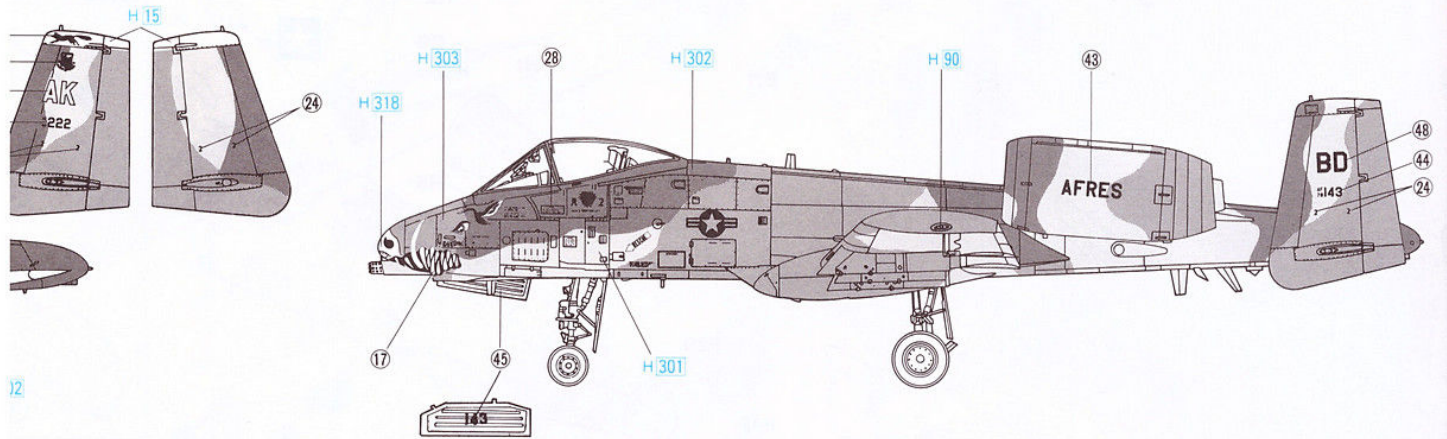
① アラスカ航空軍団 第343戦術戦闘航空団 第18戦術戦闘飛行隊“ブルーフォックス”
 “BLUE FOX” 18 TFS 343 TFW AAC

マーキング及び塗装図
 Markierungen und Bemalung
 Decoration et Peinture
 Marchio & Pittura
 標貼及著色指示

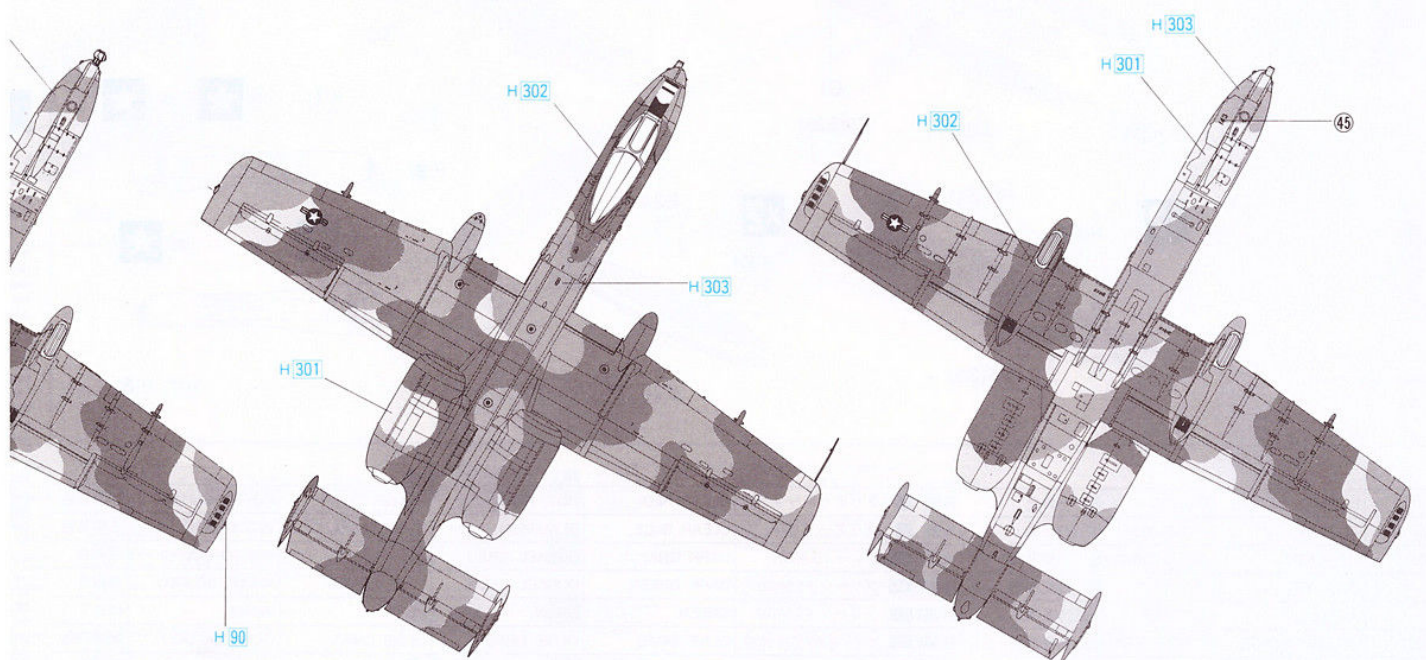
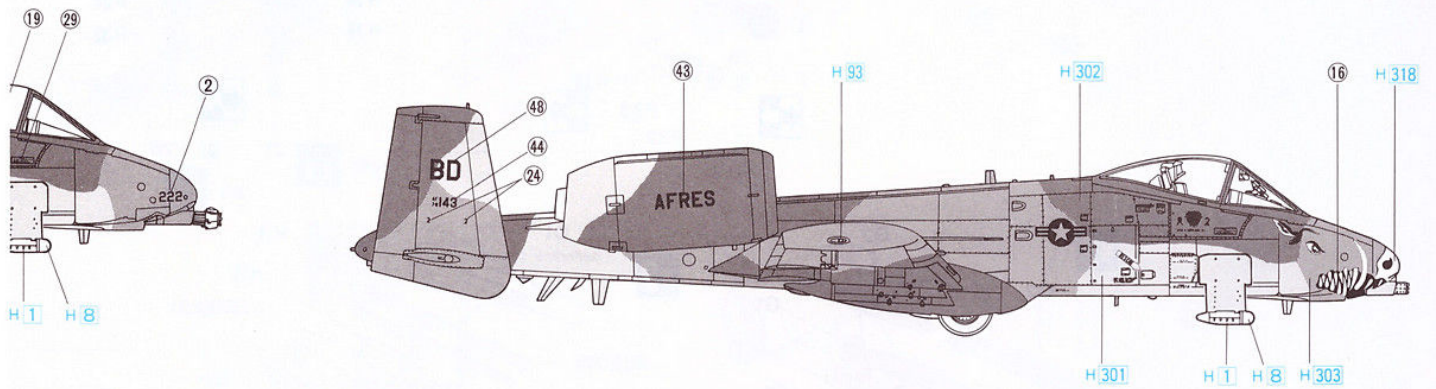


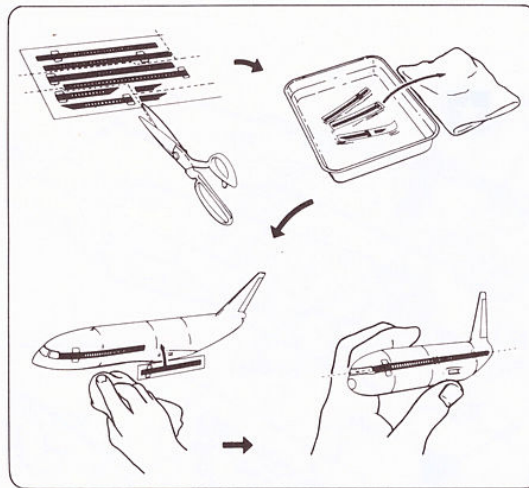
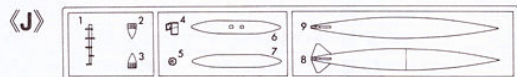
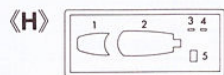
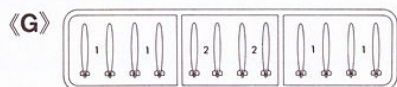
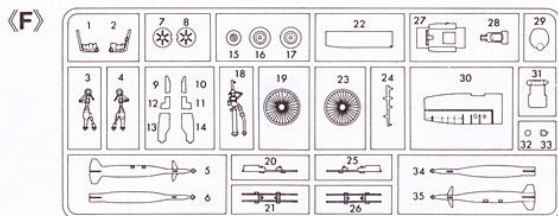
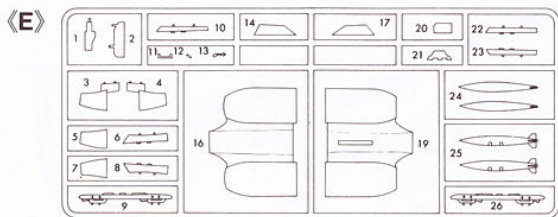
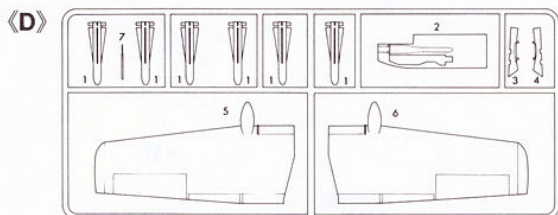
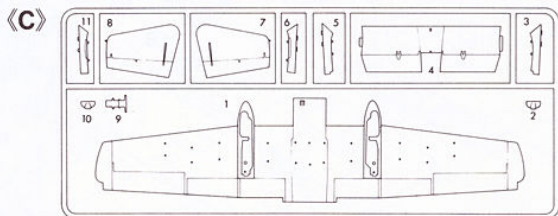
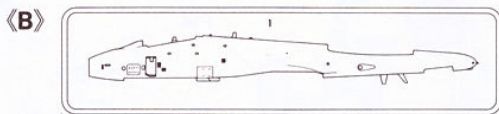
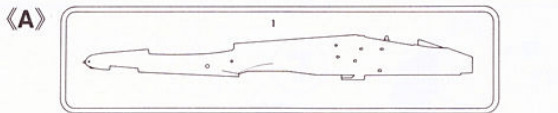
オックス”

② 空軍予備役 第917戦術戦闘群 第47戦術戦闘飛行隊
47 TFS 917 TFG AFRES



12





■デカールのしょうずな貼り方

- ①デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- ②貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚つづ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- ③水から出したらタオルの上のせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をずらします。
- ④指先で少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- ⑤デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

■Correct Method for Applying Decals

- ①Clean model surface with wet cloth.
- ②Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- ③Check with finger tip if the design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- ④Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- ⑤When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

■Das korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ①Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ②Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus-schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg an seine genaue Position auf dem Modell.
- ④Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebemittelkanten mit einem feuchten Tuch.

■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ①Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ②Découper chaque décalcomanie de sa planche et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout résidu d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤Lorsque les décalcomanies ont séché, retirer avec un chiffon humide tout excès de colle autour de la décalcomanie.

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ①Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ②Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■貼上水印標貼の正確な方法:

1. 用具各標貼の形状を標貼紙上切出・浸し湯水中約20秒
2. 用指先試行簡便に確定標貼是否已脫離底紙・如果屬實・則把標貼底紙放到模型表面的適當位置上・小心地將底紙移去・把標貼留在模型表面
3. 以濕水的指先把標貼移到正確的位置上・再用柔軟的絨質布料把標貼輕壓・以擠出標貼底下的氣泡和水分
4. 標貼乾後・用具布輕拭標貼及其附近的模型表面・以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水確保效果完美

For Japanese use only.

■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、下のカードと共に申し込みたい。

— 部品請求カード —

E9 I:72 A-10A サンダーボルト II

部品を紛失したり、破損された方は、このカードの必要部品を○でかこみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申込ください。(1,000円以下の部品請求には、切手で代用もできます。)

A部品.....400円	F部品.....400円
B部品.....400円	G部品.....300円
C部品.....400円	H部品.....200円
D部品.....400円	J部品.....400円
E部品.....400円	デカール.....200円

0002 ART No.E9

「部品請求カード」1枚につき1キット分のパーツの請求を受けることができます。上記の価格は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

《郵便振替のご利用方法》

郵便局の払い込み用紙の通信欄に、部品請求カードを参考に、ART No. スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入ください。払込人住所氏名欄には電話番号もお書きの上、口座番号00870-5-42287、加入者名(株)長谷川製作所でお申し込みください。